

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 47 (1985)

Heft: 11

Rubrik: La revue des produits

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

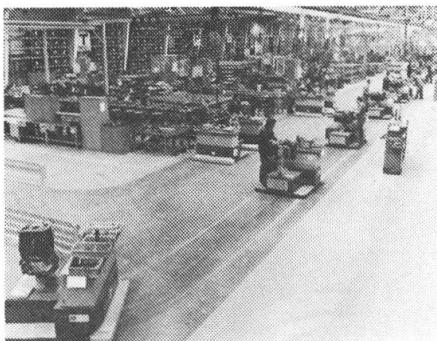
Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dens investissements pour l'avenir

Pour la première fois depuis cinq ans, Massey-Ferguson a réalisé en 1984 un profit net – le chiffre d'affaires total était de frs. 3,8 milliards et, entre-autres, 106'000 tracteurs MF ont quitté les usines modernes de cette société. Cela signifie une part du marché mondial de 17,2 %. MF est ainsi le tracteur le plus vendu!

Le fait que Massey-Ferguson ait beaucoup de confiance dans l'avenir se confirme dans les investissements importants qui sont réalisés à présent: ces jours-ci une chaîne de montage



moderne (photo) pour des boîtes à vitesses a été mise en service aux usines de Banner Lane à Coventry (Angleterre). Des plate-formes de montage com-

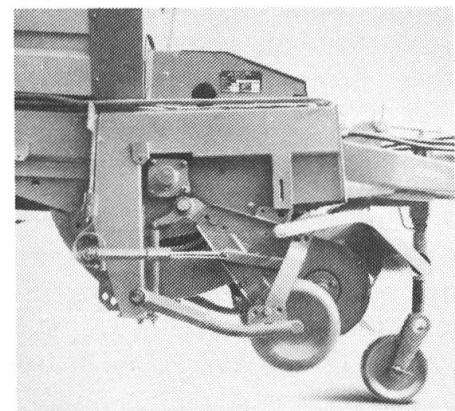
mandées par ordinateur rassemblent dans le stock toutes les pièces nécessaires pour une boîte à vitesses et sont après guidées à la chaîne de montage où les boîtes à vitesses sont assemblées en peu de temps.

Egalement en Suisse les tracteurs Massey-Ferguson ont un succès remarquable. Les premiers cinq mois de cette année la vente a augmenté de 18,3 % par rapport à la même période de l'an passé. Les modèles les plus demandés sont les tracteurs-confort de la série 600 et le nouveau modèle MF 264, un tracteur universel de la classe de 55 CV.

Service Company SA, Dübendorf

La revue des produits

Relevage du pick-up par 2 vérins hydrauliques



Dorénavant, toutes les autochargeuses et remorques autochargeuses automatiques équipées d'un agrégat Quadro ou de ratelage seront munies d'un nouveau système de relevage du pick-up: 2 vérins hydrauliques – sans câble. Cette technique agit directement et ne subit, simultanément, que peu d'usure. L'embrayage et le débrayage automatiques du pick-up et du dispositif

de chargement seront toujours compris dans l'équipement de base. Le pick-up travaille aussi bien qu'un râteau. Sa largeur (1650 mm), l'écartement réduit des dents (55 mm) et sa construction pendulaire s'en portent garants. Les andains larges seront propres et le fourrage court récolté sans perte.

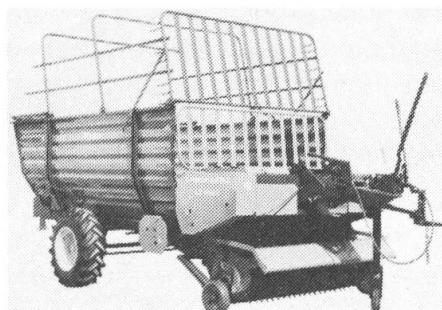
SA Rohrer Marti, Regensdorf

Nouvelle petite autochargeuse

Landsberg a complété sa production d'autochargeuses par le petit chargeur surbaissé LT 1507 PLUS de 15 m³.

Le pick-up poussé de 1,6 m de largeur garantit une très bonne adaptation au sol et un ramassage complet et propre du fourrage, ceci grâce à la disposition rapprochée des crochets.

Le système de chargement rotatif Landsberg éprouvé fonctionne également silencieusement, sans accrocs et vite pour le modèle LT 1507



PLUS. Dispositif de coupe pour 7 couteaux, le tout facilement accessible et demandant peu de soins.

Les parois latérales stables, profilées et métalliques, galvanisées et thermolaquées, offrent une protection durable.

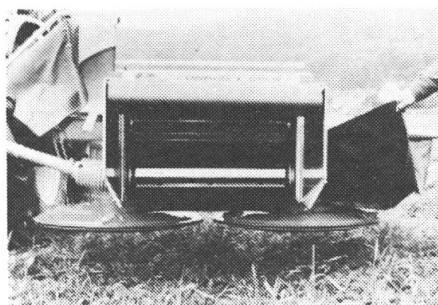
En utilisant des matériaux de première qualité et par la construction moderne, il a été possible d'obtenir un poids propre d'environ 1000 kg. Grâce au centre de gravité bas et le poids minime, la petite autochargeuse Landsberg LT 1507 PLUS est spécialement indiquée pour l'utilisation en montagne et pour l'herbage journalier. Agro-Service SA, Zuchwil

Eviter des pertes de feuilles

La faucheuse PZ CM 185 H – une des faucheuses les plus vendues en Suisse depuis plusieurs années – reflète la longue expérience des inventeurs de la faucheuse rotative. Nous vous présentons ci-dessous quelques détails techniques:

- Tambours avec assiettes rotatives et assises renforcées des couteaux, résistant à l'usure.
- Système de remplacement rapide des couteaux PZ.
- Suspension centrale, réglage de la hauteur de coupe en continu, dispositif de déclenchement.
- Position de transport favorable, élévateur hydraulique, ressorts d'allègement supplémentaires, accouplement court de sécurité contre les surcharges réglable.
- Puissance minimale (35 CV).

La faucheuse peut être équipée par deux différents systèmes de conditionneur:



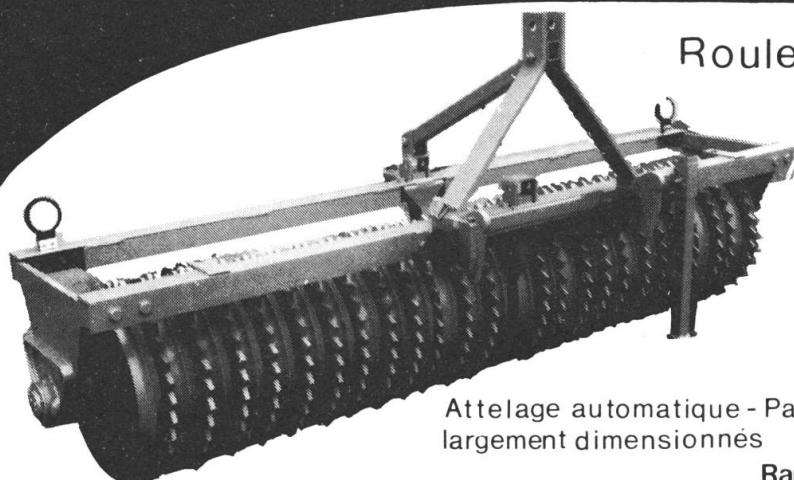
- avec rouleau (Condizet 185 H) comme montré ci-joint,
- avec un conditionneur à fléaux (TK 185).

Le Condizet est particulièrement approprié pour des fourrages riches en feuilles, donc qui sont très sensibles aux déchirures. Le système Condizet a été introduit avec un succès considérable par PZ, dans le domaine des faucheuses à disques. Ces deux conditionneurs peuvent être montés et démontés très facilement. *Ernst Messer SA, Moudon*

Liste des annonceurs

Aebi Sugiez, Sugiez	32
Agrar SA, Wil	2
APV, Ott frères SA, Worb	29
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Agro-Service SA, Zuchwil	4/21
Blaser & Co. SA, Hasle-Rüegsau	
	couv. 2
Blaser SA, Kirchberg	31
Bucher & Cie. SA, Langenthal	17
Créfina Banque SA, St-Gall	29
DS-Technique Handels SA, Stadel	20
Faser-Plast SA, Rickenbach	30
Ford Motor Company, Zurich	2
Forrer Paul SA, Zurich	6
Gloor frères SA, Berthoud	21
HAMAG SA, Zollikofen	20/21
HARUWY, Romanel	30
Hirschi SA, Biel/Bienne	4
Matra SA, Zollikofen	couv. 3
Michelin SA, Genève	5
Promot SA, Safenwil	30
Saillet & Cie., Meinier	27
SAME Trattori Spa, Treviglio	3
Schaad frères SA, Subingen	21
Schlegel Walter, Avenches	4
SVLT, Riniken	20
Tebo SA, Urdorf	29
Vaudoise assurances, Lausanne	28
VLG, Berne	28
Wyss H.-R., Romanel	30

Avec GOURDIN ... ça roule bien!



Rouleaux tous types
de 2 m. à 12 m.

CAMBRIDGE
CROSSKILL
NEOPACKER
LISSE

Attelage automatique - Paliers central et latéraux
largement dimensionnés

Rapport poids/prix étonnant!

Saillet + Cie

BEA 85 – Stand LAG

Import: MACHINES AGRICOLES 1252 MEINIER/GE ☎ 022/50 24 24